







Verordnung

der kaiserl. königl. bevollmäch: tigten westgalizischen Hoskommission.

Errichtung, und Umstaltung einiger neuen Gränzzollämter.

Us Antaß der gegen das königlich preusische Gebiet ersweiterten, und berichtigten Gränze sind nunmehr auch solgende Abänderungen mit den k. k. Gränzzollämtern getroffen worden:

itens Hat man das kleine Zollsamt zu Barkowice in eine polstetirende Stazion, bei welcher lediglich die unbedeutenden, und den Gränzbewohnern unentbehrslichen Kleinigkeiten ein und aussbrechen därfen, verwandelt.

We ogsylan, askoteg stepy

2tens Ist in dem Dorse Chelmek ein kleines Zollamt errichtet, in Olugoszyn das ehemalige skaler Kommerzialhaupteinbruchsamt, bei der Brücke zu Krzykow das ehemalige szieczes kowicer kleine Zollamt, in dem

Rozporządzenie

C. Kr. Pełnomocney Zadworney Komiffyi Gallicyi Zachodniey.

Meine Solizani bestelle

Ustanowienie y przeiednoczenie niektórych nowych pograniczno - celnych Komor.

Tribus found arms County To

fiande, und bam greammen Kors blüsm zur nochiern Mörffanfichart, ban Fandelelemen des gm ren

Z Powodu rozszerzoney y ukończoney Granicy od Sciany Królewsko - Pruskiego Państwa, uczyniono teraz także nastempuiące Odmiany z C. K. pograniczno - celnemi Komorami,

I. Zamieniono mały celny Urząd czyli Komorę w Barkowicach w Stacyą do polletowania, na którą szczególnie mało znaczące obywatelom zaś na pograniczu mieszkaiącym nieodbycie potrzebne Drobiazgi wprowadzane lub wywożone bydź mogą.

2. Ustanowiony iest we Wsi Chełmku mały celny Urząd, w Długoszynie dawny Skalski Komercionalno-główny celno-pograniczny Urząd, przy Moscie w Krzykowie dawny Sieczechowicki mały

Dor:

Dorfe Bydlin das ehemalige quoster Kommerzialhaupteins bruchsamt, im Dorfe Smolin das vorige fleine Amt Miechow, und endlich in dem Städtchen Zarnowiec das ehemalige fars czewicer fleine Zollamt bestellet worden.

out of the land of

Tomers a Contained - Con

celny Urząd czyli Komora; we Wsi Bydlinie bywszy kwostski Komercialno-główny celno-pograniczny Urząd, we Wsi Smolinie przeszła mała Komora Miechów, y na koniec w Miescie Zarnowcu dawna mała Komora karczewicka.

The state of the s

Welches somit dem Handels: stande, und dem gesammten Pus blikum zur nothigen Wissenschaft, den Handelsleuten des am 1ten Hornung in f. f. Besitz genome menen neuen Antheils aber zu dem Ende bekannt gemacht wird, damit selbe in Gemäßheit der Verordnung vom hierortiaen 2ten Hornung binnen des festges festen Termins sowohl threstems velmässigen Waarenvorrathe, samt einem achten Bekenntniß hierüber, den obenerwähnten, nach ihrer Gemächlichkeit auszus wählenden Zollämtern, oder auch der krakauer Hauptzolllegstadt zur gehörigen Stemplung zufühs ren, als auch über ihre Vorras the an ausländischen, in den k. k. Staaten ausser Handel gesetzten Getränken, und derlei nicht stempelfähigen übrigen Waaren, fers ner an den im Zoll hochbelegten in obiger Verordnung angeführs ten 12 Waarenartickeln die verläßlichen Bekenntnisse, oder Fas furen an das nächst aufgestellte kielcer Zollinspektorat, oder an frakauer Hauptzolllegstadt

Co przeto ninieyszym Stanowi Kupieckiemu y całey Publiczności, kupcom zas Czesci Kraju na dniu 1. Lutego w C. K. Rządy obiętey tym Końcem podaie się do Wiadomości, ażeby Ci, stosownie do tuteyszego Rozporzadzenia de dato 2. Februarii, w Ciagu oznaczonego Terminu tak zapasy Towarów swych pod Stempel należące wraz z czystym Wyznaniem onych, do wyżey rzeczonych, podług własney Zręcznosci obranych celnych Urzędów, alboliteż do Krakowskiey główney celney Komory dla przynależytego stemplowania Towary takowe odsyłali, iakoteż ażeby iak naydokładnieysze Wyznania czyli Faktury wszelkich zapasowych czyli na Składach pozostałych zagranicznych w Krajach Ces. Król. z Handlu wyłączonych Trunków, niemniey innych tym podobnych do Stempla nienależących Towarów, tuzur Revisson, und Ausfertigung der Vorrathsfreybolleten ungesäumt einsenden.

Krakau den 26ten Hornung 1797. dzież Towarów, na które wysokiecło nałożone iest, także y owych 12^{tu} Towarowych Artikułów w powyższym Rozporządzeniu przytoczonych, bądź do ponaybliższego ustanowionego kieleckiego celnego Inspektoratu, lub na Komorę główną Celnę w Krakowie do Rewizyi y wydania Freypaletów na takowe Zapasy niebawnie odsyłali.

wKrakowie dnia 26. Lutego

1797.

Johann Wenzel Frenherr von Margelik, Er. römisch kais. königl. apostolischen Majestät bevollmächtigter Hofkommissarius.

Augustin Reichmann von Hochkirchen.

sur Newston . und Ausfertigung der Berrathsfreydolleren ungefount cinfenden.

Krakau ven 26ten Hornung

erent Teverent Seisb sayin Romonaphanin prave rocconden, back do poneveblisgego ustanowionego lisleckiego celnego Infi esterratu; lab na komore glowna Celne w Mrakowie do Rewizyi y wydania -Freypaletów na takowe Zapasy niebawnie odsyłali.
w Krakowie dnia 26. Lucego

The state of the s

Johann Wengel Frenherr von Margelië, bevollmächtigter Hoffommiffartis.

Augustin Reichmann von Rochirchen.





1.X1.11 822438 Bibliotheca P.P. Camaldulensium in Bielany

